



ZNV - ER 1273319

ENGLANDER

Lieferschein Nr. 23/147

Frachtbrief ADSp

910 00704

Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
Italy

Abholadresse:

Sped. Claas GmbH
Lager MTG
Eiershäuser Str. 53
35713 Eschenburg-Eibelshausen

| | |
|-------------|---|
| Fax erl. | - |
| Fahrzeug | |
| Lagerliste | |
| Verrechnung | |

**Abholung
19.05.2023**

| quantity Menge | pal.-quantity Palettenanzahl | description Artikel | cat.-no. | order-no. Auftrags-Nr. | weight/kg Gew./kg | pal.-no. Paletten-Nr. |
|-------------------|---------------------------------|------------------------------|----------|---------------------------|----------------------|--------------------------|
| 16.000 | 1 | Ölrüssel Antw. 2517096300 | | 5500038967 | 308 | 230324 |
| 16.000 | 1 | Ölrüssel 2517050300 | | 5500038966 | 352 | 230294 |

180343404
5012702050

2517050300
KUENNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16000
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 24/05/23
Firma

2

660

323311

goods unloaded:
Ware erhalten
Unterschrift:

in Druckbuchstaben:

delivery terms: free house-duty paid
Lieferbedingungen: frei Haus-verzollt ab Lager Claas

2517050300
KUENNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16000
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 24/05/23
Firma

180343405
5012702053

[Signature]

Your partner for a perfect production
www.englander.co.il



00016524931

TRANSPORT ORDER

00016524931

ZNV-ER-1273319



DATE: 23/05/2023

| | | | | | |
|--|------------------|---|-----------------------------------|--|----------------------------------|
| CONSIGNOR (name, address, country) MTG LAGER SPEDITION CLAAS EIERSHAEUSER STR. 53 DE-35713 ESCHENBURG TEL: VAT ID NR | | FEATURES <input type="checkbox"/> Time Slot pick-up <input type="checkbox"/> Time Slot delivery <input type="checkbox"/> Tail Lift pick-up <input type="checkbox"/> Tail Lift delivery <input type="checkbox"/> Under Customs <input type="checkbox"/> Fixed Delivery Date <input type="checkbox"/> Pre-Advise Delivery <input type="checkbox"/> Pre-12 Delivery <input type="checkbox"/> Pre-10 Delivery <input type="checkbox"/> Double deck | | ORIGIN TERMINAL (name, address, country) ZNV - DHL FREIGHT GMBH AUGUST-HORCH-STRASSE 4 DE-56070 KOBLENZ TEL: FAX: E-MAIL: | |
| COLLECTION ADDRESS MTG LAGER SPEDITION CLAAS EIERSHAEUSER STR. 53 DE-35713 ESCHENBURG | | TRANSPORT INSURANCE <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No VALUE CURRENCY | | DESTINATION TERMINAL (name, address, country) BRI - DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA VIA DEI GLADIOLI, 18 IT-70026 MODUGNO TEL: FAX: E-MAIL: | |
| CONSIGNEE (name, address, country) GETRAG - MAGNA PT S.P.A. VIA DEL CICLAMINI 4 IT-70026 MODUGNO TEL: VAT ID NR IT 04886850728 | | INCO TERMS CODE PRODUCT CODE EXW ERI EKAER SENT | | CUSTOMER REFERENCE IMP-ICS-1090113 | |
| DELIVERY ADDRESS GETRAG - MAGNA PT S.P.A. VIA DEL CICLAMINI 4 IT-70026 MODUGNO | | | | | |
| QUANTITY & GOODS DESCRIPTION 2 PLE - EURO-PALLET (POOLING SYSTEM) - PARTS | | | GROSS WEIGHT 660.0 kg | m3 / LDM 1.38 m3 | LWH (Cm) |
| DELIVERY TERMS EX WORKS | COD GOODS | COD FREIGHT | TOTAL VALUE | TOTAL GROSS WEIGHT 660.0 kg | TOTAL m3 / LDM 1.38 m3 |
| DANGEROUS GOODS INFORMATION | | | | | |
| INSTRUCTIONS | | | Loading Equipment Exchange | | |
| COLLECTION AT CONSIGNOR DATE: TIME | | IMPORTANT INFORMATION According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery. | | DELIVERY TO CONSIGNEE DATE: 23/05/2023 TIME: 09:00 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) | |
| STAMP & SIGNATURE OF CONSIGNOR | | MISSION 2050 ZERO EMISSIONS GREEN | | STAMP & SIGNATURE OF CONSIGNEE +NAGEL s.r.l. 23 MAG 2023 "Previsto in riserva di verifica su qualità e quantità" | |
| DRIVER'S SIGNATURE | | CONSIGNEE'S NAME (in block letters) | | | |

Transport conditions apply exclusively to all consignments (www.logistics.dhl/freight).